

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit248

Édition critique

1295, 11 août.

Type de document: Charte: jugement

Objet: Jugement rendu par Johan Bonnet, sénéchal de Sainte-Hermine, au sujet d'un différend entre le prieur de La Chaize-le-Vicomte et Hugue de Puy-Chabot.

Support: Charte sans trace de sceau^[a].

Lieu de conservation: Archives Départementales de Maine-et-Loire, H, 3373. — Abbaye de Saint-Florent de Saumur.

Transcription de la charte

1 [Me]moriaus est *que*[...] de la Chese le Viconte d'une partie, e mi
sires, Hugues de Pui Chabot, d'autre se fussent \2[...]**2** mis haut e
bas e par la foy des cors à paine de vint e cinc livres en moynaie
Johan Bonnet seneschaus en ceaus \3[...]**3** de Saint Hermine daus
dema[...]**3** e li dit prior faisoit au dit chevaler por raison d'un pré le
quaus \4[...]**4** le le pré Bayver sus cen[...]**4** i prior[...]**4** ue la dame de Jae
li en faisoit demandes en la cort \5[...]**5** gnor de Maruil s[...]**5** eu que
ele en dema[...]**5** ir deu e foy e ommage e les levees *que* il en avoit \6
eüe par faute d'omme[...]**6** vendes por ce c[...]**6** ior Macé son
predecessor l'avoit acheté.**6** **5** Je le dit \7 [J]ohan Bonnet receu e[...]
moy le fes e la ch[...]**7** *compromis* dis par mon dit e par ma sentence
que \8 [le] dit prior se delevreroit envers la dite dam[e][...]**8** des e que
li diz mon sor Hugues garroit e \9[...]**9** eroit envers la dite dame li dit
prior[...]**9** lus e des autres demandes.**9** **6** En garantie \10[...]**10** quaus
choses, je li dit Johan Bonnet en hay donné au dit prior cest *present*
memoriau seelé \11 de mon seau.**11** **7** Ce fut donné le joedi avant l'
Assumption nostre Dame *Verge*, l'an de *grace* mil e dous \12 cenz e
quatre vinz e quinze.

Notes de fiche

[a] Ce document est en très mauvais état; une déchirure le long du côté gauche a fait disparaître le commencement de presque toutes les lignes. Il y a plusieurs trous sur le document qui ont causé la perte de beaucoup de mots.